

DaimlerChrysler AG

"EXPRESS MAIL" LABEL NO.: **EV 392 067 24245** sub
I HEREBY CERTIFY THAT THIS PAPER IS BEING DEPOSITED WITH THE
UNITED STATES POSTAL SERVICE "EXPRESS MAIL POST OFFICE TO
ADDRESSEE" SERVICE UNDER 37 CFR. 1.10 IN AN ENVELOPE ADDRESSED
TO: THE COMMISSIONER OF PATENTS, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA
22313-1450, ON THIS DATE. THE COMMISSIONER IS HEREBY AUTHORIZED
TO CHARGE ANY FEES ARISING HEREFROM AT ANY TIME TO DEPOSIT
ACCOUNT 16-0877.
3/29/04 Donna J. Harb
DATE SIGNATURE

Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug

- 5 Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Verbesserung der
Sicht in einem Kraftfahrzeug nach dem Oberbegriff des Patent-
anspruchs 1.

Eine solche Vorrichtung ist aus der DE 41 07 850 A1 und aus
10 der DE 41 37 551 A1 bekannt. Darin ist eine Strahlungsquelle
zur Beleuchtung der Fahrzeugumgebung mit infraroter
Strahlung, eine infrarotempfindliche Kamera zur Erfassung
wenigstens eines Teiles der beleuchteten Fahrzeugumgebung und
eine Anzeige zur Darstellung der durch die Kamera erfassten
15 Bildinformationen gezeigt. Zusätzlich ist der
infrarotempfindlichen Kamera ein IR-Filter zugeordnet, der
für die infrarote Strahlung der Strahlungsquelle durchlässig
ist, während er für das restliche infrarote Strahlungsspek-
trum bzw. das sichtbare Licht durch seine hohe Sperrwirkung
20 undurchlässig. Hierdurch gelingt es, das Tageslicht wie auch
das normale Scheinwerferlicht entgegenkommender Fahrzeuge
völlig oder sehr stark zu bedämpfen und eine Störung der
erfassten Bildinformationen durch diese fremden Lichtquellen
weitgehend auszuschließen.

25

Ein derartiger IR-Filter ist beispielsweise von dem
Unternehmen LINOS PHOTONICS unter der Bezeichnung RG 780
erhältlich. Er zeigt im Infrarotstrahlungsbereich, das heißt

bei einer Wellenlänge von über 780 nm, einen Transmissionsgrad von etwa 98 %, wohingegen er im Bereich des sichtbaren Lichts einen typischen Transmissionsgrad von etwa 10^{-5} aufweist. Aus der DE 41 37 551 A1 ist die Verwendung
5 eines IR-Filter mit über seine Fläche variierendem Transmissionsgrad im Infrarotstrahlungsbereich bekannt, wohingegen er das sichtbare Licht vollständig bedämpft.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung
10 zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug entsprechend dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1 anzugeben, welche mit einfachen Mitteln ein Erkennen von Verkehrsampeln, Bremsleuchten oder Blinkleuchten anderer Verkehrsteilnehmer auf ausreichend verlässliche Weise ermöglicht.

15

Diese Aufgabe wird gelöst durch eine Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug mit den Merkmalen des Patentanspruchs 1.

20 Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind Gegenstand der Unteransprüche.

Die erfindungsgemäße Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Fahrzeug zeigt einen IR-Filter, welcher der infrarotempfindlichen Kamera zugeordnet ist und welcher in
25 räumliche Bereiche aufgeteilt ist, wobei er in diesen Bereichen unterschiedliche Transmissionseigenschaften aufweist. Durch diese unterschiedlichen Transmissions-eigenschaften ist gewährleistet, dass wenigstens in einem
30 Bereich die typische IR-Filter-Sperrwirkung für Licht außerhalb des Infrarotstrahlungsbereiches und wohingegen in dem Frequenzbereich der IR-Strahlung ein hoher Transmissionsgrad in der Größenordnung von 100 % gegeben ist. In entsprechender Weise existiert wenigstens ein davon

getrennter räumlicher Bereich des Filters, welcher sich in den Transmissionseigenschaften dahingehend unterscheidet, dass er nicht diese spezifische Sperrwirkung gegenüber dem sichtbaren Licht aufweist, wie es der wenigstens eine andere Bereich des IR-Filters zeigt.

Es hat sich besonders bewährt, den räumlichen Bereich des IR-Filters mit einer geringeren Sperrwirkung für das sichtbare Licht mit einem Transmissionsgrad von etwa oder größer 10^{-3} auszubilden, wohingegen bevorzugt der Transmissionsgrad für sichtbares Licht des zweiten, anderen Bereiches mit hoher Sperrwirkung im Bereich von 10^{-5} oder kleiner gewählt ist. Durch diese differenzierte räumliche Gliederung des einen einzigen IR-Filters gelingt es, eine sehr einfache Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Fahrzeug zu realisieren, welche es ermöglicht, wesentliche Informationen aus der Umgebung des Fahrzeuges, wie beispielsweise Blinkleuchten oder Bremsleuchten vorausfahrender Fahrzeuge oder Ampeln oder gegebenenfalls andere nicht aktiv selbstleuchtende Verkehrszeichen zu erfassen und dem Fahrzeugbenutzer zur Kenntnis zu geben. Durch diese Ausbildung und Verwendung des räumlich differenziert gestalteten IR-Filters gelingt es, notwendige Informationen für das sichere Führen des Fahrzeuges durch den Benutzer auf einfache und sichere Weise zur Verfügung zu stellen. Dadurch gelingt es das Risiko eines Unfalles merklich zu senken.

Dabei ist der wenigstens eine Bereich, welcher für sichtbares Licht oder Teile davon nicht so stark sperrend ist, wie der typische IR-Filter, welcher einen Transmissionsgrad über 10^{-3} oder in der Größenordnung von 10^{-3} zeigt, nahezu durchlässig ausgebildet. Dies führt dazu, dass der Transmissionsgrad für diesen Bereich in der Größenordnung von 100 %, beispielsweise bei 60 oder 70 %, liegt. Dies kann insbesondere dadurch

realisiert werden, dass der erfindungsgemäße IR-Filter ein Loch bzw. eine Ausnehmung aufweist bzw. eine Aussparung in der Beschichtung des IR-Filters aufweist, die eine erhebliche Erhöhung des Transmissionsgrades für sichtbares Licht oder
5 für Teile des sichtbaren Lichtes, insbesondere bis in die Größenordnung von 100 % bewirkt. Durch diese Ausbildung des IR-Filters mit Loch, Ausnehmung oder Aussparung ist ein sehr einfacher und kostengünstiger Filter für die erfindungsgemäße Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug
10 geschaffen.

Als Strahlungsquelle zur Beleuchtung der Fahrzeugumgebung mit infraroter Strahlung haben sich Fahrzeugscheinwerfer unter Verwendung von Halogenlichtquellen, Infrarot-LED-
15 Strahlungsquellen oder auch Infrarot-Laserstrahlungsquellen bewährt. Die Infrarot-Strahlungsquellen bzw. die Infrarot-Laserstrahlungsquellen zeigen dabei ein sehr schmalbandiges Emissionsspektrum im IR-Strahlungsbereich und ermöglichen dadurch, auf zusätzliche IR-Filter im Bereich der
20 Strahlungslichtquelle zu verzichten. Diese beispielsweise bei einem Halogenscheinwerfer, welcher sichtbares Licht und IR-Strahlung emittiert, eingesetzte IR-Filter haben die Ausstrahlung von sichtbarem Licht in Ergänzung zu den zusätzlich vorhandenen Fahrlichtscheinwerfern zu verhindern
25 und dadurch eine möglichst eindeutige Beleuchtungssituation der Umgebung zu schaffen. Dies ermöglicht eine besonders wirkungsvolle Erfassung und Auswertung der erfassten Bildinformationen durch die infrarotempfindliche Kamera.

30 Die infrarotempfindliche Kamera ist bevorzugterweise als CCD- oder als CMOS-Kamera realisiert. Die bevorzugten CMOS-Kameras zeigen einen nichtlinearen logarithmischen Empfindlichkeitsverlauf, was die der Kamera nachfolgenden Bildauswertung der Bilddaten mit dem extremem Dynamikumfang

wesentlich erleichtert. Die CCD-Kameras zeigen einen sehr kompakten robusten, kostengünstigen Aufbau.

Die durch die infrarotempfindliche Kamera erfassten Bildin-
5 formationen werden einer Bildverarbeitung unterzogen, die
zumindest eine Anpassung an die Anzeige enthält. Darüber
hinaus sind insbesondere Funktionalitäten, wie Anpassung des
Dynamikumfangs, Selektion bestimmter Bildinformationen,
Hervorhebung bestimmter Bildinformationen, Klassifizierungen
10 der erfassten Bildinformationen oder auch nur Farbkorrekturen
oder Helligkeitskorrekturen durch die anschließende
Bildverarbeitung möglich. Die von der infrarotempfindlichen
Kamera erfassten Bildinformationen werden nach der
Bildverarbeitung in einer Anzeige, welches typischerweise als
15 flächiges TFT- oder LCD-Display oder auch als Headup-Display
realisiert ist, dem Fahrer in seinem Sichtbereich zur
Verfügung gestellt.

Der verwendete IR-Filter wird bevorzugt als ein Glasfilter
20 realisiert, der durch seine Glasmischung bzw. durch seine
Beschichtungen die gewünschten Filtereigenschaften, insbeson-
dere seine räumlich differenzierte Transmissionseigenschaften
aufweist. Dieser Filter wird bevorzugt als runder Filter di-
rekt mit dem Objektiv der infrarotempfindlichen Kamera ver-
25 bunden, indem er auf das Kameraobjektiv aufgesteckt, aufge-
schraubt oder mit einem Bajonettverschluß gesichert wird.
Darüber hinaus sind auch andere Ausbildungen des einen einzi-
gen IR-Filters möglich, der der infrarotempfindlichen Kamera
so zugeordnet ist, dass er in dem Strahlengang des durch die
30 infrarotempfindliche Kamera erfassten Umgebungsbereiches
angeordnet ist. Durch die Verwendung des genau einen Filters
ist eine sehr einfache, robuste Anordnung aus Filter mit
Kamera in einer Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in
einem Fahrzeug geschaffen.

Es hat sich besonders bewährt, den oder die Bereiche mit einem höheren Transmissionsgrad für sichtbares Licht oder Teile davon im Randbereich anzuordnen, was mit einer einfachen Herstellung verbunden ist. Dies führt zu einem der kostengünstigen und spezifisch herzustellenden IR-Filter mit den gewünschten Eigenschaften. Insbesondere lassen sich die Gesamt-Filtereigenschaften durch die Wahl der Größe der oder des genannten Bereiches im Randbereich des Filters besonders spezifisch ausbilden.

Alternativ hierzu hat es sich bewährt, den Bereich mit einem relativ hohen Transmissionsgrad für sichtbares Licht oder Teile davon im Zentralbereich des Filters anzuordnen, da gerade in diesem Bereich die optischen Abbildungseigenschaften besonders gut sind und die gewünschten zusätzlichen Bildinformationen, welche als sichtbares Licht übertragen werden, beispielsweise Lichtzeichen wie Ampeln, Bremslichter, Blinklichter usw. von besonderer sicherheitsrelevanter Funktion bzw. Bedeutung für den Fahrer sind, gut erfasst werden können. Durch die Anordnung des oder der Bereiche im Zentralbereich des IR-Filters ist gewährleistet, dass eine deutliche Darstellung und damit sichere Erfassung der sicherheitsrelevanten Informationen durch den Fahrer ermöglicht ist und dadurch die Verkehrssicherheit erhöht werden kann.

Es hat sich besonders bewährt, den Bereich des IR-Filters bzw. die Bereiche des IR-Filters so auszubilden, dass seine Fläche oder die Summe ihrer Flächen typisch nicht mehr als 25 % der Fläche des IR-Filters, welcher im Strahlengang des Erfassungsbereiches der infrarotempfindlichen Kamera angeordnet ist, umfasst. Vorzugsweise wird die Fläche des Bereiches bzw. die Summe der Flächen der Bereiche nicht unter

1 % der vorgenannten Fläche des IR-Filters gewählt, so dass einerseits eine ausreichende Bedämpfung störender Lichtquellen und damit eine sichere und einfache Bildverarbeitung zur Darstellung der erfassten Bildinformationen möglich ist. Ein Übersteuern und gegebenenfalls ein Blenden des Benutzers durch die Scheinwerfer entgegenkommender Fahrzeuge ist damit weitgehend ausgeschlossen. Dennoch ist in ausreichendem Maße sichergestellt, dass genügend viele Bildinformationen durch sichtbares Licht erfasst wird, so dass die Wiedergabe von Verkehrszeichen, wie Ampeln oder Fahrzeugsignale wie Blinklichter in ausreichendem Maße sichergestellt ist. Dieses maximale bzw. minimale Flächenverhältnis zwischen Bereichen starken Bedämpfung des sichtbaren Lichtes beispielsweise mit einem Transmissionsgrad von unter oder deutlich unter 10^{-5} und den Bereichen von schwacher oder nur sehr geringer Bedämpfung des sichtbaren Lichtes beispielsweise von einem Transmissionsgrad von 10^{-2} oder in der Größenordnung von 60 % ist eine sehr wirkungsvolle und sichere Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Fahrzeug geschaffen.

Es hat sich als besonders vorteilhaft erwiesen, den wenigstens einen Bereich des IR-Filters mit geringer Bedämpfung des sichtbaren Lichtes bzw. Teile des sichtbaren Lichtes in der Gestalt eines Sternes (insbesondere eines 3 oder 5-zackigen Sternes), eines Kreises, eines Viereckes, eines Kreissegmentes oder Kreisabschnittes oder eines Ringes auszubilden. Diese Gestaltungen des Bereiches lassen sich fertigungstechnisch sehr einfach und sicher realisieren und damit die gewünschten optischen Eigenschaften des Filters schaffen, um damit die bestmögliche Wirkung des IR-Filters in einer Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug zu erreichen. Dabei hat es sich besonders bewährt, die Gestalt eines Kreises bei der Anordnung des

Bereiches im Zentralbereich des IR-Filters zu verwenden, wohingegen es sich besonders bewährt hat, die Gestalt eines Ringes im Fall der Anordnung des Bereiches im Randbereich bzw. die Gestalt eines Kreisabschnittes ebenso im Randbereich
5 des IR-Filters anzuordnen. Diese Ausbildungen lassen sich in ausgesprochen einfacher und sicherer Weise fertigungstechnisch herstellen. Beispielsweise kann die Beschichtung im Randbereich des IR-Filters, beispielsweise des kreisrunden IR-Filters in einem bestimmten Abstand
10 abgetragen oder gar mit aufgebracht werden, so dass auf einfache Weise eine ringförmige Ausbildung des Bereiches mit erhöhter Durchlässigkeit für sichtbares Licht oder Teile davon, geschaffen ist.

15 Die Erfindung ist nicht auf die zuvor beschriebenen expliziten Ausbildungen der Erfindung beschränkt, vielmehr sind auch einfache, naheliegende Abwandlungen der explizit beschriebenen Ausbildungen der erfindungsgemäßen Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug durch die Erfindung
20 umfasst.

Im folgenden wird die Erfindung anhand einer beispielhaften Ausführung einer Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug bzw. IR-Filter für eine solche näher
25 erläutert.

Figur 1 zeigt den schematischen Aufbau einer erfindungsgemäßen beispielhaften Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug,
30

Figur 2 zeigt eine beispielhafte Ausbildung eines IR-Filter,

Figur 3 zeigt eine andere beispielhafte Ausbildung eines IR-Filter und

Figur 4 zeigt eine weitere Ausbildung eines beispielhaften IR-Filters für eine erfindungsgemäße Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug.

Figur 1 zeigt in einer schematischen Darstellung das Zusammenwirken bzw. den Aufbau einer erfindungsgemäßen Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug.

Mit einer Infrarotstrahlungsquelle 1, welche als Infrarot-LED-Scheinwerfer ausgebildet ist, wird die Fahrzeugumgebung mit infraroter Strahlung beleuchtet. Der mit infraroter Strahlung beleuchtete Bereich 1a wird zumindest teilweise durch die infrarotempfindliche Kamera 2 erfasst. Der Erfassungsbereich der infrarotempfindlichen Kamera 2a ist hier nicht deckungsgleich mit dem Beleuchtungsbereich 1a der infraroten Strahlungsquelle 1. Die durch die Strahlungsquelle 1 beleuchteten Elemente der Umgebung, welche sich in dem Erfassungsbereich 2a der Kamera 2 befinden, sowie Elemente, die sich nicht in dem beleuchteten aber dennoch im Erfassungsbereich der Kamera 2a befinden, werden durch die infrarotempfindliche Kamera 1 erfasst. Diese Erfassung erfolgt mit Hilfe des Objektivs 3 und der Bildverarbeitungseinheit 4 in der Kamera 2.

Darüber hinaus ist das Objektiv 3 mit einem IR-Filter 5 versehen, der Bereiche aufweist, die für das sichtbare Licht in der Art eines gängigen IR-Filters sehr stark bedämpft sind und mit Bereichen versehen, die im Gegensatz dazu erfindungsgemäß nur wenig bedämpft sind. Dementsprechend werden dem Objektiv 3 und der Bildverarbeitungseinheit 4 der Kamera 2 nicht nur Bildsignale, welche mittels infraroter

Strahlung übertragen werden, zugeführt, sondern darüber hinaus auch Bildsignale von nennenswerter Stärke, welche mit sichtbarem Licht übertragen werden. Durch die Zuführung dieser beiden Arten von Bildinformationen ist sichergestellt, dass sowohl die mit IR-Strahlung, das heißt einerseits durch die IR-Strahlungsquelle 1 bestrahlten Elemente der Umgebung wie auch die passiv leuchtenden, beispielsweise Wärmestrahlung ausstrahlenden Elemente sicher anhand ihrer IR-Strahlung erfasst und dargestellt werden können, wie auch die Elemente, welche sichtbares Licht in ausreichender Stärke emittieren. Ein vollständiges Unterdrücken des sichtbaren Lichtes, wie beim Stand der Technik, ist erfindungsgemäß nicht realisiert.

Dadurch gelingt es beispielsweise, vorausschauende Fahrzeuge mit ihren Bremsleuchten oder auch Blinkerleuchten oder auch grüne Ampeln oder auch ein Blaulicht von Einsatzfahrzeugen sicher durch die Kamera 2 mit dem IR-Filter 5, dem Objektiv 3 und der Bildverarbeitungseinheit 4 zu erfassen und die auf Basis des sichtbaren Lichts übertragenen und erfassten Bildinformationen sowie die auf Basis der infraroten Strahlung übertragenen und erfassten Bildinformationen in der der Kamera 2 zugeordneten Anzeige 6 sicher darzustellen und dem Fahrzeugführer zur Aufnahme zur Verfügung zu stellen.

Die Strahlungsquelle 1, die Kamera 2 und die Anzeige 6 sind mit einer Steuereinheit 7 der Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug verbunden, welche die einzelnen Komponenten der Vorrichtung zielgerichtet ein-, ausschaltet bzw. steuert. Dabei ist die Steuerung so ausgeführt, dass eine Gefährdung der Umgebung beispielsweise durch die Beleuchtung mittels der Infrarot-Strahlungsquelle weitgehend ausgeschlossen.

In Figur 2 ist eine beispielhafte Ausbildung des IR-Filters dargestellt. Der Filter ist in Form einer Scheibe realisiert, die auf ihrer gesamten Fläche einen Transmissionsgrad von deutlich unter 10^{-4} für sichtbares Licht aufweist, wohingegen
5 er für die infrarote Strahle deutlich größer, insbesondere im Bereich von 100 % liegt. Diese Transmissionseigenschaften sind in drei Bereichen 8a, 8b, 8c nicht gegeben. In diesen Bereichen 8a, 8b, 8c ist der Transmissionsgrad für wesentliche Teile des sichtbaren Lichts deutlich erhöht und liegt im
10 Bereich 10^{-2} . Der Bereich 8a ist in der Mitte im Zentralbereich des kreisförmigen bzw. scheibenförmigen Filters 5 angeordnet. Durch die kreisförmige Ausbildung des Bereiches 8a im Zentralbereich ist sichergestellt, dass eine optisch verlässliche, insbesondere scharfe Darstellung bzw. optische
15 Abbildung der Gegenstände im Erfassungsbereich 2a, welche sichtbares Licht aussenden oder reflektieren, gegeben, so dass die Kamera 2 diese Gegenstände sehr gut, verlässlich erfasst und auf der Anzeige 6 zur Wiedergabe bringt.

20 Die Anordnung einer kreisförmigen Ausnehmung entsprechend dem Bereich 8a in dem Zentralbereich des IR-Filters 5 hat die Wirkung einer wellenlängenselektiven Blende, die es ermöglicht, im sichtbaren Bereich entsprechend einer gering geöffneten Lochblende eine sehr gute Übertragungs-Abbildungseigen-
25 schaft zu gewährleisten, welche es ermöglicht, auf eine achromatische Korrektur des Objektivs der infrarotempfindlichen Kamera insbesondere für das sichtbare Licht zu verzichten. Der kreisförmige Bereich 8a wirkt wie eine Lochblende, welche aufgrund Ihres geringen Durchmessers einen
30 vergrößerten Schärfentiefebereich bewirkt. Dabei wird der Durchmesser um so kleiner gewählt, je größer der Transmissionsgrad des Bereiches für das sichtbare Licht oder Teile davon ist. Hierdurch gelingt es, eine kostengünstige einfache Anordnung der Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht

in einem Kraftfahrzeug zu schaffen. Der sonstige IR-Filterbereich, welcher die wesentliche Fläche des IR-Filters 5 umfasst, zeigt diese besondere Blendwirkung nicht, weshalb das Objektiv der IR-Kamera nicht speziell auf das sichtbare
5 Licht, sondern auf die infrarote Strahlung optimiert gestaltet werden kann, was wiederum zu einer Kostenreduktion der infrarotempfindlichen Kamera relativ zu einer gewöhnlichen Kamera, welche sowohl für infrarote Strahlung wie auch für sichtbares Licht geeignet ist und in beiden
10 Frequenzbereichen eine sehr gute Abbildungseigenschaft zeigt.

Durch die Ausbildung der zusätzlichen Bereiche 8b, 8c im Randbereich des scheibenförmigen IR-Filters einmal in kreisförmiger Gestalt (8b) und einmal in rechteckiger Gestalt
15 (8c) ist sichergestellt, dass die Gesamtfläche der Bereiche 8a, 8b, 8c einen beachtlichen Anteil der gesamten wirksamen Filterfläche des IR-Filters 5 umfasst und dadurch eine ausreichende und sichere Wiedergabe von Blinkleuchten, Ampeln und ähnliches gegeben ist und diese nicht durch die
20 Sperrwirkung des restlichen IR-Filters unterdrückt werden. Die Gesamtfläche der Bereiche 8a, 8b, 8c beträgt im Verhältnis zu der Gesamtfläche des IR-Filters etwa 15 %. Die Bereiche 8b, 8c lassen sich fertigungstechnisch sehr einfach herstellen, indem ausgehend vom Rand diese Bereiche 8b, 8b
25 des IR-Filters 5 in ihren Oberflächeneigenschaften verändert werden und dadurch der Transmissionsgrad für wesentliche Teile des sichtbaren Lichtes beispielsweise im grünen Bereich erheblich angehoben wird. Diese Veränderung der Oberflächeneigenschaften ist durch die nachträgliche
30 Beseitigung der filteraktiven Oberflächenbeschichtungen gegeben.

In Figur 3 ist eine alternative Ausbildung des Filters 5 dargestellt. Der Randbereich 8d des IR-Filters 5 ist als

ringförmiger Bereich ausgebildet, der für sichtbares Licht stärker durchlässig ist als der Zentralbereich des Filters 5, welcher für sichtbares Licht eine sperrende Wirkung, das heißt einen Transmissionsgrad von deutlich unter 10^{-5} aufweist. Der ringförmige Bereich 8d wird dadurch realisiert, dass die Oberflächenbeschichtungen des Filters 5 im Randbereich entfernt werden und dadurch ein Durchlassbereich für sichtbares Licht mit einem Transmissionsgrad von etwa 70 % geschaffen ist. Durch diese Ausbildung ist ein einfach realisierter IR-Filter 5 mit den besonderen Eigenschaften geschaffen, die in einer Vorrichtung gemäß Figur 1 eine sichere und verlässliche Darstellung der infrarot beleuchteten Umgebung ermöglicht, ohne dass es zu einer vollständigen Unterdrückung gerade der sonstigen selbst leuchtenden Elemente in der Umgebung, welche für das Führen eines Fahrzeugs von Bedeutung sind, kommt. Dies ist durch die Ausbildung des ringförmigen Bereiches 8d im Randbereich des Filters 5 mit einfachen technischen Mitteln erreicht. Auf das Vorsehen von aufwendigen oder zusätzlichen technischen Vorkehrungen kann hierdurch weitgehend verzichtet werden.

Eine besonders fertigungstechnisch einfach und wirksame Ausbildung des erfindungsgemäßen IR-Filters für eine erfindungsgemäße Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug ist in Figur 4 dargestellt. Ein scheibenförmiger IR-Filter 5 mit einem typischen Transmissionsverlauf wurde in seinem Randbereich so abgeschliffen, dass ein Kreisabschnitt 8e des scheibenförmigen Filters entfernt wurde. Damit hat die Ausnehmung 8e die Form eines Kreissegmentes erhalten. Durch sie kann das sichtbare Licht ungehindert in Richtung Objektiv der Kamera hindurchdringen und durch die Kamera 2 erfasst werden kann. Hierdurch ist sichergestellt, dass auf sehr einfache und kostengünstige Weise sichtbares Licht erfasst

und wichtige Verkehrsinformationen im sichtbaren Lichtbereich nicht weggefiltert werden.

DaimlerChrysler AG

Straub/deu

Patentansprüche

1. Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem
5 Kraftfahrzeug, mit einer Strahlungsquelle zur Beleuchtung
der Fahrzeugumgebung mit infraroter Strahlung, einer
infrarotempfindlichen Kamera zur Erfassung wenigstens
eines Teiles der beleuchteten Fahrzeugumgebung, mit einem
der Kamera zugeordneten IR-Filter und mit einer Anzeige
10 zur Darstellung der durch die Kamera erfassten
Bildinformationen, wobei der IR-Filter Bereiche
unterschiedlicher Transmissionseigenschaften aufweist,
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
dass wenigstens ein Bereich des IR-Filters für sichtbares
15 Licht oder Teile davon nahezu durchlässig ist.
2. Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem
Kraftfahrzeug nach Anspruch 1,
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
20 dass der IR-Filter wenigstens einen Bereich mit einem
Transmissionsgrad vom etwa oder größer 10^{-3} für sichtba-
res Licht oder Teile davon aufweist.

3. Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug nach Anspruch 2,
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
dass der wenigstens eine Bereich im Randbereich des IR-Filters angeordnet ist.
5
4. Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug nach Anspruch 2,
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
10 dass der wenigstens eine Bereich im Zentralbereich des IR-Filters angeordnet ist.
5. Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug nach einem der Ansprüche 2 bis 4,
15 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
dass der wenigstens eine Bereich des IR-Filters weniger als 25 % der Fläche des IR-Filters umfasst.
6. Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug nach einem der Ansprüche 2 bis 5,
20 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
dass der wenigstens eine Bereich des IR-Filters die Gestalt eines Kreises, eines Sternes, eines Viereckes, eines Kreissegmentes, eines Kreisabschnittes oder eines
25 Ringes aufweist.
7. Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug nach einem der Ansprüche 2 bis 5,
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
30 dass der wenigstens eine Bereich des IR-Filters durch ein Loch im IR-Filter oder eine Aussparung in der Beschichtung des IR-Filters gebildet ist.

8. Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der IR-Filter wenigstens einen zweiten Bereich mit einem Transmissionsgrad von etwa oder kleiner 10^{-5} für sichtbares Licht aufweist.
- 5

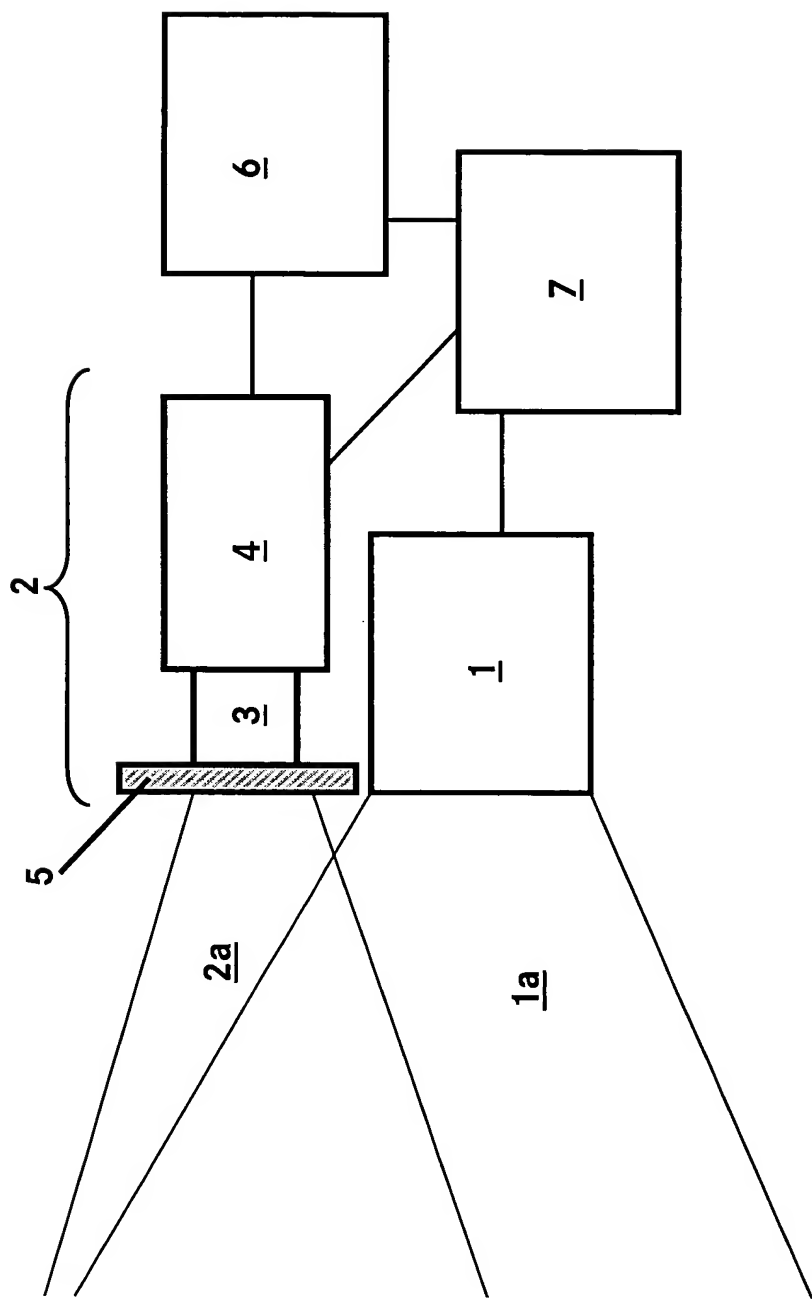
DaimlerChrysler AG

Straub/deu

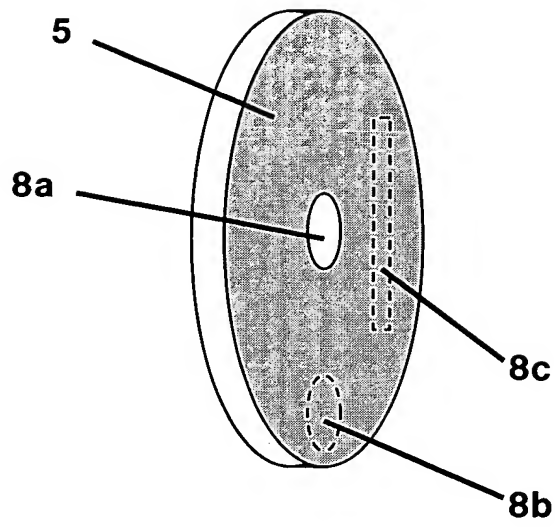
Zusammenfassung der ErfindungVorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug. Sie ist mit einer Strahlungs-
5 quelle zur Beleuchtung der Fahrzeugumgebung mit infraroter Strahlung, mit einer infrarotempfindlichen Kamera zur Erfassung wenigstens eines Teiles der beleuchteten Fahrzeugumgebung und mit einer Anzeige zur Darstellung der durch die Kamera erfassten Bildinformationen versehen. Erfindungsgemäß
10 ist der Kamera ein IR-Filter zugeordnet ist, welcher Bereiche unterschiedlicher Transmissionseigenschaften aufweist. Der IR-Filter weist dabei wenigstens einen Bereich mit einem Transmissionsgrad vom etwa 70% für sichtbares Licht oder Teile davon auf und bevorzugt wenigstens einen zweiten
15 Bereich mit einem Transmissionsgrad von etwa oder kleiner 10^{-5} für sichtbares Licht auf. Durch diese Ausbildung der Vorrichtung zur Verbesserung der Sicht in einem Kraftfahrzeug gelingt es eine sichere Erfassung der Fahrzeugumgebung zu ermöglichen und dadurch den Straßenverkehr sicherer zu
20 gestalten.

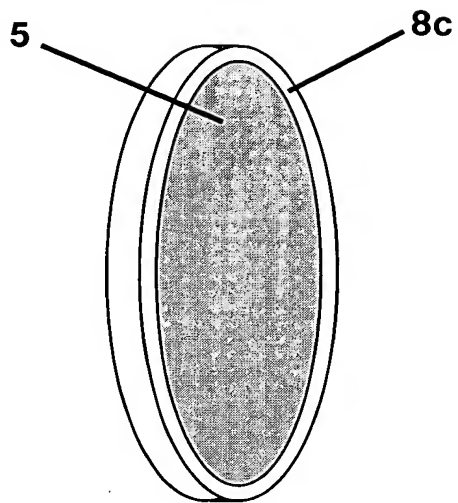
Figur 1



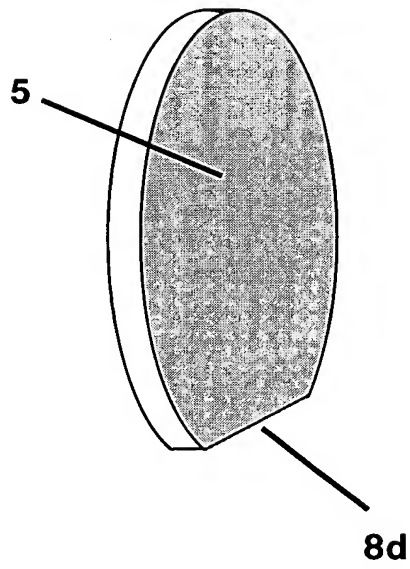
Figur 1



Figur 2



Figur 3



Figur 4